뮤 직 비 디 오 로 배 우 는

한국어능력시험 Ⅰ (TOPIK Ⅰ)

MV로 배우는 TOPIK Ⅰ 연계 학습서 시리즈

ฉบับมีคำอธิบายภาษาไทย · 태국어 안내 병기판

제 4 편

♪ 여기 와이파이 돼요?

ที่นี่มีไวไฟไหมคะ

모의고사 18문항 · 정답과 상세 해설 · 가사 · 발음 · 어휘와 문법 · 색인

유튜브 뮤직비디오 한 편으로 공부하는 TOPIK Ⅰ

เรียน TOPIK Ⅰ ด้วยมิวสิกวิดีโอบน YouTube เพียงเรื่องเดียว

어휘·문법 TOPIK Ⅰ (1~2급) 범위

คำศัพท์และไวยากรณ์อยู่ในขอบเขต TOPIK Ⅰ (ระดับ 1–2)

지은이 에픽21 (EPIC21)
youtube.com/
@EPIC21korean

유튜브 채널
ช่องของฉัน

무료 교재 전체 받기
หนังสือฟรีทั้งหมด

차례

สารบัญ

이 책의 약속

본문은 한국어가 중심이고, 설명과 뜻풀이에 영어가 함께 있어 사전 없이 혼자 공부할 수 있습니다. 차례의 항목 이름은 실제 시험지에서 만나는 말이므로 한국어 그대로 두었습니다. 문제를 풀 때는 순서(듣기 → 읽기 → 해설 → 학습편 → 색인)를 지키는 것이 가장 효과적입니다.

이 책의 구성과 학습 방법

โครงสร้างของหนังสือและวิธีเรียน

이 책은 뮤직비디오 ‘여기 와이파이 돼요?’ 한 편으로 공부하는 한국어능력시험 Ⅰ(TOPIK Ⅰ) 연계 학습서입니다. 별도의 듣기 음원 없이, 유튜브 영상만 보면 풀 수 있습니다. 어휘와 문법은 모두 TOPIK Ⅰ(1~2급) 범위입니다.

หนังสือเล่มนี้สอน TOPIK Ⅰ ผ่านมิวสิกวิดีโอเพียงเรื่องเดียว คือ “ที่นี่มีไวไฟไหมคะ” ไม่ต้องใช้ไฟล์เสียงแยกต่างหาก เพียงดูวิดีโอบน YouTube ก็ทำข้อสอบได้ คำศัพท์และไวยากรณ์ทั้งหมดอยู่ในขอบเขตของ TOPIK Ⅰ (ระดับ 1–2)

이렇게 공부하세요

เรียนตามขั้นตอนนี้

① QR 코드로 뮤직비디오를 처음부터 끝까지 봅니다. 두 번까지 볼 수 있습니다.
สแกนคิวอาร์โค้ดแล้วดูมิวสิกวิดีโอตั้งแต่ต้นจนจบ (ดูได้ไม่เกินสองครั้ง)

② 듣기 문제(1~8번)를 먼저 풀고, 답을 모두 표시합니다.
ทำข้อสอบการฟัง (ข้อ 1–8) ก่อน แล้วทำเครื่องหมายคำตอบให้ครบทุกข้อ

③ 그다음에 읽기 문제(9~18번)를 풉니다. ※ 읽기를 먼저 보면 듣기의 답을 알게 되니 꼭 순서를 지키세요.
จากนั้นจึงทำข้อสอบการอ่าน (ข้อ 9–18) ※ โปรดทำตามลำดับนี้ เพราะถ้าอ่านก่อนจะรู้คำตอบของส่วนการฟัง

④ ‘정답과 상세 해설’에서 답을 확인하고, 틀린 문제는 해설의 근거 가사를 영상에서 다시 찾아봅니다.
ตรวจคำตอบใน “เฉลยและคำอธิบาย” ข้อที่ผิดให้กลับไปหาเนื้อเพลงสำคัญในวิดีโออีกครั้ง

⑤ ‘학습편’에서 가사·발음·어휘와 문법을 정리하고 받아쓰기·따라 쓰기·확인 퀴즈·문화 노트로 마무리한 뒤, ‘색인’으로 이 편에서 배운 말을 복습합니다.
ทบทวนเนื้อเพลง การออกเสียง คำศัพท์และไวยากรณ์ในภาคการเรียนรู้ ปิดท้ายด้วยการเขียนตามคำบอก การคัดลายมือ แบบทดสอบ และบันทึกวัฒนธรรม แล้วทบทวนอีกครั้งด้วยดัชนี

시험 정보

ข้อมูลการสอบ

총 18문항 52점 — 듣기 8문항 26점, 읽기 10문항 26점. 문항 유형·배점·오답 구성은 실제 한국어능력시험 Ⅰ(제91회·제96회·제102회)의 출제 규격을 따랐습니다.

รวม 18 ข้อ 52 คะแนน — การฟัง 8 ข้อ 26 คะแนน และการอ่าน 10 ข้อ 26 คะแนน รูปแบบข้อสอบ คะแนน และตัวเลือกลวงเป็นไปตามข้อกำหนดจริงของ TOPIK Ⅰ (ครั้งที่ 91 · 96 · 102)

P A R T 1

시 험 편

ข้อสอบจำลอง · 18 ข้อ · 52 คะแนน

듣기 8문항(1~8번) · 읽기 10문항(9~18번) · 답안지 · 정답 한눈에 보기

영상을 먼저 본 뒤, 듣기 → 읽기 순서로 푸세요.

1

제1교시 듣기

การฟัง · 1번 ~ 8번

※ [1~8] 다음은 뮤직비디오 '여기 와이파이 돼요?'를 보고 푸는 문제입니다.
※ [1–8] ข้อสอบต่อไปนี้ให้ดูมิวสิกวิดีโอ "ที่นี่มีไวไฟไหมคะ" แล้วตอบ

· 아래 QR 코드로 영상을 처음부터 끝까지 보십시오. (2번까지 볼 수 있습니다.)
· ดูวิดีโอทั้งเรื่องผ่านคิวอาร์โค้ดด้านล่าง (ดูได้ไม่เกินสองครั้ง)

· 문제는 영상의 순서와 같습니다. 영상을 본 후에 물음에 답하십시오.
· ลำดับข้อสอบตรงกับลำดับในวิดีโอ ให้ตอบหลังจากดูจบแล้ว

유튜브 '여기 와이파이 돼요?' 뮤직비디오
สแกนเพื่อดูมิวสิกวิดีโอบน YouTube

1. 손님이 "여기 와이파이 돼요?"라고 묻습니다. 직원의 대답으로 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 아니요, 영수증이 없어요.
② 네, 비밀번호를 몰라요.
③ 네, 영수증 아래에 적혀 있어요.
④ 아니요, 배터리가 없어요.

2. 두 사람은 지금 어디에서 이야기하고 있습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 약국
② 은행
③ 우체국
④ 카페

3. 손님은 카운터 옆에서 무엇을 사용했습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 콘센트
② 우산
③ 시계

④ 열쇠

4. 손님이 핸드폰을 충전할 때의 모습으로 가장 알맞은 그림을 고르십시오. (4점)

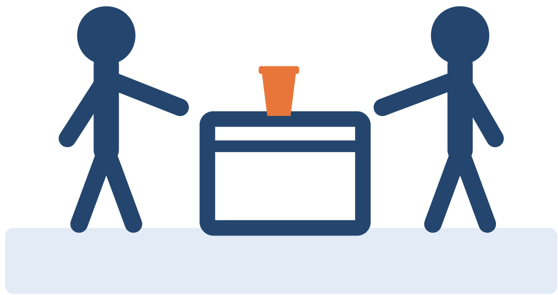
①



②



③



④



5. 손님은 글씨를 보고 무엇을 물어봤습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 값이 얼마인지 물어봤습니다.

② 대문자인지 소문자인지 물어봤습니다.

③ 화장실이 어디인지 물어봤습니다.

④ 문을 몇 시에 닫는지 물어봤습니다.

6. 손님은 와이파이에 연결한 후에 무엇을 했습니까? 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 커피를 주문했습니다.

② 밖으로 나갔습니다.

③ 핸드폰을 충전했습니다.

④ 영수증을 버렸습니다.

7. 손님이 와이파이 비밀번호를 찾을 때의 모습으로 가장 알맞은 그림을 고르십시오. (4점)



8. 직원이 "네, 편하게 사용하세요."라고 말합니다. 이어지는 손님의 말로 알맞은 것을 고르십시오. (3점)

① 감사합니다.

② 얼마예요?

③ 여기 와이파이 돼요?

④ 처음 뵙겠습니다.

제2교시 읽기

การอ่าน · 9번 ~ 18번

※ 듣기(1~8번)의 답을 모두 표시한 후에 푸십시오.

※ ให้ทำส่วนนี้หลังจากทำเครื่องหมายคำตอบการฟัง (ข้อ 1–8) ครบทุกข้อแล้วเท่านั้น

※ [9] 무엇에 대한 내용입니까? 〈보기〉와 같이 알맞은 것을 고르십시오. (2점)

보 기

오늘은 월요일입니다. 내일은 화요일입니다.

① 주말 ② 시간 ❸ **요일** ④ 날씨

9.

아이디와 비밀번호가 영수증 아래에 있습니다. 전부 영어 소문자와 숫자입니다.

① 날씨
② 가격
③ 와이파이
④ 요일

※ [10~11] 〈보기〉와 같이 ( )에 들어갈 말로 가장 알맞은 것을 고르십시오.

보 기

단어를 모릅니다. ( )을 찾습니다.

① 시계 ② 가방 ❸ **사전** ④ 우산

10. (2점)

핸드폰 배터리가 없습니다. 카운터 옆에서 ( )을 합니다.

① 충전
② 주문
③ 청소
④ 포장

11. (3점)

와이파이 비밀번호를 넣었습니다. 인터넷이 (   ).

① 닫혔습니다
② 남았습니다
③ 연결됐습니다
④ 출발했습니다

※ **[12] 다음을 읽고 맞지 않는 것을 고르십시오.** (3점)

12.

영 수 증	
와이파이 아이디	**cafeguest**
비밀번호	**coffee2026**
글자	**영어 소문자와 숫자**
충전 콘센트	**카운터 옆**
※ 편하게 사용하세요.	

① 와이파이 아이디는 영수증에 있습니다.
② 비밀번호에 대문자가 들어 있습니다.
③ 콘센트는 카운터 옆에 있습니다.
④ 손님은 영수증을 보고 와이파이를 쓸 수 있습니다.

※ **[13] 다음의 내용과 같은 것을 고르십시오.** (3점)

13.

저는 카페에서 와이파이를 썼습니다. 비밀번호는 영수증 아래에 적혀 있었습니다. 핸드폰 배터리가 조금밖에 없어서 카운터 옆 콘센트도 사용했습니다.

① 비밀번호는 문 앞에 붙어 있었습니다.
② 저는 콘센트를 사용하지 않았습니다.
③ 배터리가 많이 남아 있었습니다.
④ 비밀번호는 영수증에 적혀 있었습니다.

※ [14] 다음을 읽고 중심 내용을 고르십시오. (3점)

14.

카페에 가면 저는 꼭 영수증을 확인합니다. 와이파이 아이디와 비밀번호가 거기에 적혀 있기 때문입니다. 영수증을 버리면 직원에게 다시 물어봐야 합니다.

① 저는 커피를 아주 좋아합니다.
② 카페는 조용해서 좋습니다.
③ 영수증에 와이파이 정보가 있어서 버리지 않습니다.
④ 핸드폰 배터리는 빨리 없어집니다.

※ [15~16] 다음을 읽고 물음에 답하십시오.

★ 편의 시설 안내 ★

우리 카페를 찾아 주셔서 감사합니다.

무료 와이파이를 사용하실 수 있습니다. 아이디와 비밀번호는 영수증 아래에 있습니다.

핸드폰 충전은 카운터 옆 콘센트를 이용해 주세요.

※ 비밀번호는 영어 소문자와 숫자입니다.

15. 왜 윗글을 썼는지 맞는 것을 고르십시오. (2점)

① 새 메뉴를 소개하려고
② 편의 시설 이용 방법을 안내하려고
③ 카페 문 닫는 시간을 알리려고
④ 직원을 찾으려고

16. 윗글의 내용과 같은 것을 고르십시오. (3점)

① 와이파이는 돈을 내야 합니다.
② 비밀번호에는 대문자가 있습니다.
③ 비밀번호는 카운터에서 물어봐야 합니다.
④ 충전은 카운터 옆 콘센트에서 합니다.

※ **[17] 다음을 순서에 맞게 배열한 것을 고르십시오.** (3점)

17.

(가) 영수증 아래에서 비밀번호를 찾았습니다.
(나) 카페에 들어가서 커피를 주문했습니다.
(다) 배터리가 없어서 콘센트도 사용했습니다.
(라) 비밀번호를 넣고 와이파이에 연결했습니다.

① (나)-(가)-(라)-(다)
② (나)-(라)-(가)-(다)
③ (가)-(나)-(다)-(라)
④ (가)-(라)-(나)-(다)

※ **[18] 다음 문장이 들어갈 곳으로 가장 알맞은 것을 고르십시오.** (2점)

18.

그런데 글씨가 작아서 조금 헷갈렸습니다.

카페에서 와이파이를 쓰려고 영수증을 보았습니다. (㉠) 아래쪽에 아이디와 비밀번호가 적혀 있었습니다. (㉡) 직원이 전부 영어 소문자와 숫자라고 알려 주었습니다. (㉢) 그래서 금방 연결할 수 있었습니다. (㉣)

① ㉠
② ㉡
③ ㉢
④ ㉣

답안지

กระดาษคำตอบ

고른 답의 번호에 ◯ 표를 하세요. ■ 1~8번 듣기 ■ 9~18번 읽기

วงกลม ◯ ที่หมายเลขคำตอบที่เลือก ■ การฟัง ข้อ 1–8 ■ การอ่าน ข้อ 9–18

문항	답안 표기란
1	① ② ③ ④
2	① ② ③ ④
3	① ② ③ ④
4	① ② ③ ④
5	① ② ③ ④
6	① ② ③ ④
7	① ② ③ ④
8	① ② ③ ④
9	① ② ③ ④

문항	답안 표기란
10	① ② ③ ④
11	① ② ③ ④
12	① ② ③ ④
13	① ② ③ ④
14	① ② ③ ④
15	① ② ③ ④
16	① ② ③ ④
17	① ② ③ ④
18	① ② ③ ④

정답 한눈에 보기

เฉลยโดยรวม

듣기 (1~8번) · 26점

문항	1	2	3	4	5	6	7	8
정답	③	④	①	②	②	③	④	①
배점	3	3	3	4	3	3	4	3

읽기 (9~18번) · 26점

문항	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
정답	③	①	③	②	④	③	②	④	①	②
배점	2	2	3	3	3	3	2	3	3	2

나의 점수 듣기 (　　) / 26점 + 읽기 (　　) / 26점 = 총 (　　) / 52점

คะแนนของฉัน: การฟัง ( ) / 26 + การอ่าน ( ) / 26 = รวม ( ) / 52

점수 해석 (참고)

วิธีอ่านคะแนนของคุณ

★ 42점 이상 이 편의 어휘·표현을 충분히 익혔어요. 다음 편으로 가세요.

ตั้งแต่ 42 คะแนนขึ้นไป: คุณเข้าใจคำศัพท์และสำนวนของตอนนี้ดีแล้ว ไปตอนต่อไปได้เลย

★ 31~41점 틀린 문항의 근거 가사를 영상에서 다시 확인하세요.

31–41 คะแนน: กลับไปดูเนื้อเพลงสำคัญของข้อที่ตอบผิดในวิดีโออีกครั้ง

★ 30점 이하 색인의 어휘·문법을 먼저 공부한 후 영상을 다시 보고 한 번 더 풀어 보세요.

30 คะแนนลงมา: ศึกษาคำศัพท์และไวยากรณ์ในดัชนีก่อน แล้วดูวิดีโอใหม่และทำข้อสอบอีกรอบ

P A R T 2

해 설 편

เฉลยและคำอธิบาย

문항별 정답과 상세 해설 — 근거 가사와 오답 이유까지
틀린 문제는 해설의 근거 장면을 영상에서 다시 확인하세요.

2

문항별 정답과 상세 해설

เฉลยและคำอธิบายรายข้อ

근거 가사를 확인한 후, 영상에서 그 장면을 다시 찾아보세요. 가사의 발음과 어휘·문법 풀이는 제3부 학습편에 있습니다.

หลังจากตรวจเนื้อเพลงสำคัญแล้ว ให้กลับไปหาฉากนั้นในวิดีโออีกครั้ง คำอธิบายการออกเสียงและคำศัพท์–ไวยากรณ์อยู่ในภาคที่ 3 คือภาคการเรียนรู้

듣기 (1~8번)

1번 **정답 ③**

♪ 근거 가사 “여기 와이파이 돼요?” — “영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.”

③ 와이파이를 쓸 수 있고, 아이디와 비밀번호가 영수증 아래에 있다고 알려 주는 대답이 알맞습니다. **→ 정답**

① 영수증이 없다는 말은 대화에 나오지 않습니다.

② ‘네’라고 해 놓고 비밀번호를 모른다고 하면 앞뒤가 맞지 않습니다.

④ 배터리 이야기는 뒤에 나오는 다른 화제입니다.

> ✎ **학습 팁** ‘돼요?’는 그 가게에서 어떤 서비스를 쓸 수 있는지 묻는 말입니다. 와이파이 돼요? · 주차 돼요? · 포장 돼요?처럼 통째로 익히세요.

2번 **정답 ④**

♪ 근거 가사 “영수증 아래에 …” · “카운터 옆에 있는 콘센트 …” · 직원과 손님의 모습

④ 영수증, 카운터, 직원이 나오고 손님이 음료를 마시며 머무는 곳 — 두 사람은 카페에 있습니다. **→ 정답**

①·②·③ 약국, 은행, 우체국의 모습은 영상에 나오지 않습니다.

> ✎ **학습 팁** 장소 문제는 대화에 나오는 물건과 사람(영수증·카운터·직원)을 단서로 찾습니다.

3번 **정답 ①**

♪ 근거 가사 “카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.”

① 손님은 핸드폰을 충전하려고 카운터 옆 콘센트를 사용했습니다. **→ 정답**

②·③·④ 우산, 시계, 열쇠는 영상에 나오지 않습니다.

4번 **정답 ②**

♪ 근거 가사 “제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?” — “네, 편하게 사용하세요.”

② 손님이 벽의 콘센트에 충전기를 꽂고, 핸드폰이 충전되고 있는 그림입니다. **→ 정답**

① 핸드폰을 들고 서 있을 뿐 충전하는 모습이 아닙니다.

③ 카운터에서 커피를 주문하는 장면입니다.

④ 자리에 앉아 핸드폰을 보고 있을 뿐입니다.

> ✎ **학습 팁** 그림 문제는 ‘누가·어디서·무엇을’ 세 가지를 함께 보세요. 여기서는 **콘센트와 플러그**가 있는지가 답을 가릅니다.

5번 **정답 ②**

♪ 근거 가사 “글씨가 헷갈려요. 이거 대문자예요? 소문자예요?”

② 영수증의 글씨가 헷갈려서 대문자인지 소문자인지 물어봤습니다. **→ 정답**

① 값을 묻는 말은 나오지 않습니다.

③ 화장실은 이 편의 화제가 아닙니다.

④ 문 닫는 시간도 묻지 않았습니다.

> ✎ **학습 팁** **대문자**는 A · B · C, **소문자**는 a · b · c입니다. 비밀번호를 물어볼 때 꼭 필요한 말이니 짝으로 외우세요.

6번 **정답 ③**

♪ 근거 가사 “네, 연결됐어요.” → “여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?”

③ 와이파이에 연결한 뒤, 손님은 배터리가 얼마 없어서 핸드폰을 충전했습니다. **→ 정답**

① 커피를 주문하는 장면은 나오지 않습니다.

② 밖으로 나가는 장면도 없습니다.

④ 영수증에는 비밀번호가 적혀 있으므로 버리지 않습니다.

7번 **정답 ④**

♪ 근거 가사 "영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요."

④ 손님이 영수증을 들여다보며 핸드폰으로 와이파이를 연결하는 그림입니다. **→ 정답**

① 직원이 영수증을 건네주는 장면으로, 비밀번호를 찾는 모습이 아닙니다.

② 영수증을 버리는 장면입니다. 손님은 버리지 않았습니다.

③ 직원이 벽의 안내문을 가리키고 있습니다. 비밀번호는 영수증에 있습니다.

> ✎ **학습 팁** 한국 카페에서는 와이파이 정보를 **영수증**에 적어 주는 곳이 많습니다. 영수증을 바로 버리지 마세요.

8번 **정답 ①**

♪ 근거 가사 "네, 편하게 사용하세요." — "감사합니다."

① 직원이 친절하게 허락해 주었으므로 고마움을 표현하는 '감사합니다.'가 알맞습니다. **→ 정답**

②·③ 값을 묻는 말과 와이파이를 묻는 말은 이미 앞에서 끝났습니다.

④ '처음 뵙겠습니다'는 처음 인사할 때 쓰는 말이라 어울리지 않습니다.

읽기 (9~18번)

9번 **정답 ③**

지문 "아이디와 비밀번호가 영수증 아래에 있습니다."

③ 아이디와 비밀번호는 와이파이를 쓸 때 필요한 정보입니다. **→ 정답**

①·②·④ 날씨, 가격, 요일을 알 수 있는 말은 지문에 없습니다.

> ✎ **학습 팁** 아이디+비밀번호 → 와이파이·인터넷, 숫자+원 → 가격, ◯요일 → 요일. 핵심어 하나만 찾으면 답이 보입니다.

10번 **정답 ①**

지문 "핸드폰 배터리가 없습니다. 카운터 옆에서 ( )을 합니다."

① 배터리가 없을 때 전기를 채워 넣는 일을 '충전'이라고 합니다. **→ 정답**

② '주문'은 음식이나 물건을 달라고 하는 것입니다.

③ '청소'는 깨끗하게 하는 일입니다.

④ '포장'은 음식을 싸서 가지고 가는 것입니다.

11번 **정답 ③**

지문 "비밀번호를 넣었습니다. 인터넷이 ( )."

③ 비밀번호를 넣으면 인터넷이 이어집니다. 이때 '연결되다'를 씁니다. **→ 정답**

① '닫히다'는 문에 씁니다.

② '남다'는 쓰고 나서 나머지가 있을 때 씁니다.

④ '출발하다'는 길을 떠날 때 씁니다.

12번 **정답 ②**

지문 영수증 — 와이파이 아이디 / 비밀번호 / 글자 / 충전 콘센트

② 영수증에 '영어 소문자와 숫자'라고 적혀 있으므로, 대문자가 있다는 말은 맞지 않습니다. **→ 정답(맞지 않는 것)**

① 아이디 cafeguest가 영수증에 적혀 있으므로 맞습니다.

③ '충전 콘센트 — 카운터 옆'이라고 적혀 있으므로 맞습니다.

④ 아이디와 비밀번호가 모두 있으므로 와이파이를 쓸 수 있습니다.

✎ **학습 팁** '맞지 않는 것'을 고르는 문제입니다. 선택지를 하나씩 영수증의 칸과 맞추어 보세요.

13번 **정답 ④**

지문 "비밀번호는 영수증 아래에 적혀 있었습니다."

④ 지문의 두 번째 문장과 그대로 같습니다. **→ 정답**

① 문 앞이 아니라 영수증 아래에 있었습니다.

② 콘센트도 사용했다고 했습니다.

③ 배터리가 '조금밖에' 없었습니다.

> ✎ **학습 팁** '조금밖에 없다'는 아주 적게 남았다는 뜻입니다. '밖에' 뒤에는 늘 부정하는 말이 옵니다.

14번 **정답 ③**

지문 "영수증을 버리면 직원에게 다시 물어봐야 합니다."

③ 글쓴이가 하고 싶은 말은 '영수증에 와이파이 정보가 있으니 버리지 않는다'입니다. **→ 정답**

①·② 커피를 좋아한다거나 카페가 조용하다는 말은 글에 없습니다.

④ 배터리 이야기는 나오지 않습니다.

> ✎ **학습 팁** 중심 내용은 글쓴이가 **왜** 그렇게 하는지를 말한 부분에 있습니다. 이유를 설명한 문장을 찾으세요.

15번 **정답 ②**

지문 "무료 와이파이를 사용하실 수 있습니다. … 충전은 카운터 옆 콘센트를 이용해 주세요."

② 와이파이와 충전 콘센트를 어떻게 쓰는지 알려 주는 글입니다. **→ 정답**

①·③·④ 새 메뉴, 문 닫는 시간, 직원 모집에 대한 내용은 없습니다.

16번 **정답 ④**

지문 "핸드폰 충전은 카운터 옆 콘센트를 이용해 주세요."

④ 충전은 카운터 옆 콘센트에서 한다고 적혀 있습니다. **→ 정답**

① '무료 와이파이'이므로 돈을 내지 않습니다.

② 비밀번호는 영어 소문자와 숫자입니다.

③ 비밀번호는 영수증 아래에 있습니다.

17번 **정답 ①**

순서　카페에 들어감 → 영수증에서 비밀번호를 찾음 → 와이파이 연결 → 콘센트 사용

① (나) 카페에 들어가 주문하고 → (가) 영수증에서 비밀번호를 찾고 → (라) 와이파이에 연결한 뒤 → (다) 콘센트도 사용합니다. **→ 정답**

②·③·④ 비밀번호를 찾기 전에 연결하거나, 카페에 들어가기 전에 영수증을 보는 순서가 되어 이야기가 이어지지 않습니다.

✎ **학습 팁**　순서 문제는 **맨 처음 문장**을 먼저 찾습니다. 장소로 들어가는 문장이 대개 처음입니다.

18번 **정답 ②**

지문　“아래쪽에 아이디와 비밀번호가 적혀 있었습니다. (　㉡　) 직원이 전부 영어 소문자와 숫자라고 알려 주었습니다.”

② 주어진 문장은 글씨를 보고 헷갈렸다는 **문제 상황**입니다. 비밀번호를 본 직후이면서 직원이 알려 주기 전인 ㉡에 들어가야 자연스럽습니다. **→ 정답**

① 아직 영수증을 보기만 했을 뿐 글씨를 확인하지 않았습니다.

③·④ 직원이 이미 알려 준 뒤라서 ‘헷갈렸습니다’가 오면 앞뒤가 맞지 않습니다.

✎ **학습 팁**　문장 넣기 문제는 ‘그런데·그래서·그러면’ 같은 이음말을 단서로 삼으세요. ‘그런데’ 앞에는 반대되는 내용이 옵니다.

P A R T 3

학 습 편

เนื้อเพลง · การออกเสียง · คำศัพท์และไวยากรณ์ · เขียนตามคำบอก …

가사 대역 · 발음 · 문장별 어휘와 문법 풀이 · 받아쓰기 · 따라 쓰기 · 어휘 셀프 체크 · 문화 노트
노래 한 곡을 완전히 내 것으로.

3

하나. 가사 — 한국어 · 태국어

เนื้อเพลง · เกาหลีและไทย

노래를 들으며 가사를 눈으로 따라가 보세요. 이 노래는 손님과 직원의 대화로 이루어져 있습니다.

ฟังเพลงไปพร้อมกับกวาดสายตาตามเนื้อเพลง เพลงนี้เป็นบทสนทนาระหว่างลูกค้ากับพนักงานร้านกาแฟ

[대화 1 — 와이파이 묻기]

손님	**여기 와이파이 돼요?**	ที่นี่มีไวไฟไหมคะ
직원	**영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.**	ไอดีกับรหัสผ่านเขียนอยู่ด้านล่างใบเสร็จค่ะ

[대화 2 — 글씨 확인]

손님	**글씨가 헷갈려요.**	ตัวอักษรมันสับสนจัง
손님	**이거 대문자예요?**	อันนี้ตัวพิมพ์ใหญ่หรือคะ
손님	**소문자예요?**	หรือตัวพิมพ์เล็กคะ
직원	**전부 영어 소문자와 숫자입니다.**	ทั้งหมดเป็นตัวพิมพ์เล็กภาษาอังกฤษกับตัวเลขค่ะ

[대화 3 — 연결 완료]

손님	**네, 연결됐어요.**	อ้อ ต่อได้แล้วค่ะ
손님	**감사합니다.**	ขอบคุณค่ะ

[대화 4 — 충전 묻기]

손님	**핸드폰 배터리가 조금밖에 안 남았는데**	แบตมือถือเหลือนิดเดียวแล้วค่ะ
손님	**여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?**	ที่นี่ชาร์จมือถือได้ไหมคะ
직원	**네, 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.**	ได้ค่ะ ใช้ปลั๊กที่อยู่ข้างเคาน์เตอร์ได้เลยค่ะ

[대화 5 — 사용 허락]

손님	**제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?**	เสียบเองได้เลยไหมคะ
직원	**네, 편하게 사용하세요.**	ได้ค่ะ ใช้ได้ตามสบายเลยค่ะ
손님	**감사합니다.**	ขอบคุณค่ะ

[혼잣말 — 준비 완료]

손님	**와이파이 연결 완료!**	ต่อไวไฟเรียบร้อย!
손님	**배터리 충전 완료!**	ชาร์จแบตเรียบร้อย!
손님	**이제 길 찾기 문제없어.**	ทีนี้หาทางก็ไม่มีปัญหาแล้ว
손님	**다음 장소로 출발!**	ออกเดินทางไปที่ต่อไป!

둘. 발음 — 표기와 소리

การออกเสียง · ตัวสะกดกับเสียงจริง

한국어는 쓰는 대로 소리 나지 않는 부분이 있습니다. 주황색 부분이 표기와 달라지는 소리입니다. 노래를 따라 부르며 소리로 익히세요.

ภาษาเกาหลีมีบางส่วนที่ออกเสียงไม่ตรงกับตัวสะกด พยางค์สีส้มคือจุดที่เสียงเปลี่ยนไปจากการเขียน

표기 (쓰는 대로)	소리 (말하는 대로)
여기 와이파이 돼요?	= 표기대로 소리 납니다
영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요	영수증 아래에 아이디와 비밀번호 **저켜 이써**요
글씨가 헷갈려요	글씨가 **헫깔**려요
이거 대문자예요?	이거 대문**짜**예요?
소문자예요?	소문**짜**예요?
전부 영어 소문자와 숫자입니다	전부 영어 소문**짜**와 **숟짜임**니다
네, 연결됐어요	네, 연결**돼써**요
감사합니다	감사**함**니다
핸드폰 배터리가 조금밖에 안 남았는데	핸드폰 배터리가 조금**바께** 안 **나만**는데
여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?	여기서 핸드폰 충전할 **쑤 이써**요?
네, 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요	네, 카운터 **여페 인**는 콘센트 사용하시면 돼요
제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?	제가 직**쩝 꼬자**서 쓰면 되나요?
네, 편하게 사용하세요	= 표기대로 소리 납니다
와이파이 연결 완료!	와이파이 연결 **왈**료!
배터리 충전 완료!	배터리 충전 **왈**료!
이제 길 찾기 문제없어	이제 길 **찰끼** 문제**업써**
다음 장소로 출발!	= 표기대로 소리 납니다

셋. 어휘와 문법 — 문장별 풀이

คำศัพท์และไวยากรณ์ · อธิบายทีละประโยค

가사의 문장을 영상에 나오는 순서대로 풀이했습니다. 새로 배우는 말은 처음 나온 문장에서 한 번만 풀이하고, 다시 나오면 풀이를 줄였습니다. '+'는 단어와 조사·어미가 이어진 자리입니다. 파란색은 어휘(체언·용언), 빨간색은 문법(조사·어미)이고, 앞에서 이미 배운 말은 검은색입니다. 예) 글씨+가 헷갈리+어요

อธิบายเนื้อเพลงทีละประโยคตามลำดับในวิดีโอ คำที่เรียนใหม่จะอธิบายเพียงครั้งเดียวในประโยคที่ปรากฏครั้งแรก เครื่องหมาย "+" คือจุดที่คำเชื่อมกับคำชี้หรือปัจจัยท้ายคำ สีน้ำเงินคือคำศัพท์ สีแดงคือไวยากรณ์ คำที่อธิบายไปแล้วก่อนหน้านี้จะเป็นสีดำ

01 여기 와이파이 돼요?

ที่นี่มีไวไฟไหมคะ

여기 와이파이 되+어요? → 돼요

- **여기** (대명사) 말하는 사람에게 가까운 곳을 가리키는 말. [ที่นี่]
- **와이파이** (명사) 무선 전파로 컴퓨터나 휴대폰을 인터넷에 연결하는 시스템. [ไวไฟ]
- **되다** (동사) 어떤 장소에서 서비스나 시설을 정상적으로 이용할 수 있는 상태이다. [ใช้ได้, มีบริการ — ถามถึงบริการว่า "ที่นี่มี—ไหม"]
- **-아요/-어요** (어미) (두루높임으로) 서술하거나 질문함을 나타내는 종결 어미. [ปัจจัยสุภาพสำหรับประโยคบอกเล่าและคำถาม]

02 영수증 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.

ไอดีกับรหัสผ่านเขียนอยู่ด้านล่างใบเสร็จค่ะ

영수증 아래+에 아이디+와 비밀번호 적히+어 있+어요 → 적혀 있어요

- **영수증** (명사) 돈이나 물건을 주고받은 사실이 적힌 종이. [ใบเสร็จ]
- **아래** (명사) 일정한 기준보다 낮은 위치. [ด้านล่าง, ส่วนล่าง]
- **에** (조사) 앞말이 어떤 장소나 자리임을 나타내는 조사. [คำชี้: ที่ — บอกสถานที่]
- **아이디** (명사) 인터넷에서 이용자의 신분을 나타내는 문자나 숫자의 체계. [ไอดี, ชื่อผู้ใช้]
- **와/과** (조사) 앞과 뒤의 명사를 같은 자격으로 이어 주는 조사. [คำชี้: และ — เชื่อมคำนามสองคำ]
- **비밀번호** (명사) 남이 알 수 없도록 만들어 쓰는 번호. [รหัสผ่าน]
- **적히다** (동사) 글로 쓰이다. [ถูกเขียนไว้, ถูกพิมพ์ไว้]
- **-어 있다** (표현) 앞말이 나타내는 상태가 계속됨을 나타내는 표현. [สำนวน: สภาพที่ยังคงอยู่ต่อเนื่อง]

※ '-어요'는 01에서 배웠습니다.

03 글씨가 헷갈려요.

ตัวอักษรมันสับสนจัง

글씨+가 헷갈리+어요 → 헷갈려요

- **글씨** (명사) 말을 적는 기호. [ตัวอักษร, ลายมือ]
- **이/가** (조사) 어떤 상태에 놓인 대상이나 동작의 주체를 나타내는 조사. [คำชี้: แสดงประธานของประโยค]
- **헷갈리다** (동사) 여러 가지가 뒤섞여 방향을 잡지 못하다. [สับสน, แยกไม่ออก]

---

04 이거 대문자예요?

อันนี้ตัวพิมพ์ใหญ่หรือคะ

이거 대문자+이+에요? → 대문자예요

- **이거** (대명사) 말하는 사람에게 가까이 있는 것을 가리키는 말. [อันนี้]
- **대문자** (명사) 서양 문자에서 큰 꼴로 된 글자. [ตัวพิมพ์ใหญ่ — A, B, C]
- **이-** (조사) 주어가 지시하는 대상의 속성이나 부류를 지정하는 서술격 조사. [คำกริยานุเคราะห์: "เป็น, คือ"]
- **-예요/-이에요** (어미) (두루높임으로) 서술하거나 질문함을 나타내는 종결 어미. [ปัจจัยสุภาพที่ตามหลังคำกริยานุเคราะห์ — ในที่นี้เป็นคำถาม]

---

05 소문자예요?

หรือตัวพิมพ์เล็กคะ

소문자+이+에요?

- **소문자** (명사) 서양 문자에서 작은 꼴로 된 글자. [ตัวพิมพ์เล็ก — a, b, c]

※ '이-'와 '-예요/-이에요'는 04에서 배웠습니다.

---

06 전부 영어 소문자와 숫자입니다.

ทั้งหมดเป็นตัวพิมพ์เล็กภาษาอังกฤษกับตัวเลขค่ะ

전부 영어 소문자+와 숫자+이+ㅂ니다 → 숫자입니다

- **전부** (부사) 빠짐없이 다. [ทั้งหมด, ล้วน]
- **영어** (명사) 영국과 미국 등에서 널리 쓰이는 언어. [ภาษาอังกฤษ]
- **숫자** (명사) 수를 나타내는 글자. [ตัวเลข]
- **-습니다/-ㅂ니다** (어미) (아주높임으로) 현재의 동작이나 상태, 사실을 정중하게 설명하는 종결 어미. [ปัจจัยท้ายประโยคบอกเล่าแบบสุภาพทางการ]

※ '와'는 02에서, '소문자'는 05에서, '이-'는 04에서 배웠습니다.

---

07 네, 연결됐어요.

อ้อ ต่อได้แล้วค่ะ

네, 연결되+었+어요 → 연결됐어요

- **네** (감탄사) 물음이나 부탁 등에 긍정하여 대답할 때 쓰는 말. [ค่ะ/ครับ; ได้ค่ะ]
- **연결되다** (동사) 둘 이상이 서로 이어지거나 관계가 맺어지다. [เชื่อมต่อได้, ต่อติด]
- **-았-/-었-** (어미) 어떤 일이 과거에 완료되었거나 그 결과가 지금까지 이어짐을 나타내는 어미. [ปัจจัยแสดงอดีตกาล]

08 감사합니다.

ขอบคุณค่ะ

감사하+ㅂ니다

- **감사하다** (동사) 고맙게 여기다. [ขอบคุณ]

※ '-ㅂ니다'는 06에서 배웠습니다.

09 핸드폰 배터리가 조금밖에 안 남았는데

แบตมือถือเหลือนิดเดียวแล้วค่ะ

핸드폰 배터리+가 조금+밖에 안 남+았+는데

- **핸드폰** (명사) 들고 다니면서 쓸 수 있는 작은 무선 전화기. [โทรศัพท์มือถือ]
- **배터리** (명사) 전기를 공급하는 장치. [แบตเตอรี่]
- **조금** (명사) 적은 분량이나 적은 정도. [นิดหน่อย, ปริมาณน้อย]
- **밖에** (조사) '그것을 제외하고는'의 뜻을 나타내는 조사. 뒤에 부정하는 말이 옵니다. [คำชี้: เพียงแค่ — ตามด้วยรูปปฏิเสธเสมอ]
- **안** (부사) 부정이나 반대의 뜻을 나타내는 말. [ไม่ (คำวิเศษณ์ปฏิเสธ)]
- **남다** (동사) 다 쓰지 않아서 나머지가 있게 되다. [เหลือ]
- **-는데** (어미) 뒤의 말을 하기 위해 관련된 상황을 먼저 말함을 나타내는 연결 어미. [ปัจจัย: บอกสถานการณ์นำก่อน — "—นะ แต่ว่า"]

※ '가'는 03에서, '-았-'은 07에서 배웠습니다.

10 여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?

ที่นี่ชาร์จมือถือได้ไหมคะ

여기+서 핸드폰 충전하+ㄹ 수 있+어요? → 충전할 수 있어요

- **에서 (서)** (조사) 앞말이 행동이 이루어지는 장소임을 나타내는 조사. [คำชี้: ที่ — สถานที่ที่เกิดการกระทำ]
- **충전하다** (동사) 건전지 등에 전기를 채워 넣다. [ชาร์จ (แบตเตอรี่)]
- **-ㄹ 수 있다** (표현) 어떤 행동이나 상태가 가능함을 나타내는 표현. [สำนวน: สามารถ—ได้]

※ '여기'는 01에서, '핸드폰'은 09에서 배웠습니다.

11 네, 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.

ได้ค่ะ ใช้ปลั๊กที่อยู่ข้างเคาน์เตอร์ได้เลยค่ะ

네, 카운터 옆+에 있+는 콘센트 사용하+시+면 되+어요 → 사용하시면 돼요

- **카운터** (명사) 식당이나 가게에서 돈을 내는 곳. [เคาน์เตอร์, จุดชำระเงิน]
- **옆** (명사) 무엇의 왼쪽이나 오른쪽의 면. [ข้าง, ด้านข้าง]
- **있다** (형용사) 무엇이 어떤 곳에 존재하는 상태이다. [มี, อยู่]
- **-(으)ㄴ/-는** (어미) 앞말이 뒤의 명사를 꾸미게 만드는 어미. [รูปที่ขยายคำนามข้างหลัง]
- **콘센트** (명사) 플러그를 끼워 전기를 통하게 하는 기구. [ปลั๊กไฟ, เต้ารับ]
- **사용하다** (동사) 무엇을 필요한 일이나 기능에 맞게 쓰다. [ใช้]
- **-시-** (어미) 어떤 동작이나 상태의 주체를 높이는 뜻을 나타내는 어미. [ปัจจัยยกย่องประธานของประโยค]
- **-면 되다** (표현) 그 행동만 하면 문제가 없거나 충분함을 나타내는 표현. [สำนวน: "แค่—ก็พอ, ไม่มีปัญหา"]

12 제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?

เสียบเองได้เลยไหมคะ

제+가 직접 꽂+아서 쓰+면 되+나요?

- **제** (대명사) 말하는 사람이 자신을 낮추어 가리키는 말. '저'+'가'의 형태입니다. [ผม/ดิฉัน (รูป 저+가)]
- **직접** (부사) 중간에 다른 사람이 끼어들지 않고 바로. [โดยตรง, ด้วยตัวเอง]
- **꽂다** (동사) 일정한 곳에 끼워 넣거나 세우다. [เสียบ, ปัก]
- **-아서/-어서** (어미) 앞말과 뒤의 말이 순차적으로 일어남을 나타내는 연결 어미. [ปัจจัย: "แล้วก็"]
- **쓰다** (동사) 어떤 일을 하는 데 재료나 도구, 수단을 이용하다. [ใช้, นำมาใช้]
- **-나요** (어미) (두루높임으로) 앞의 내용에 대해 상대방에게 물어볼 때 쓰는 표현. [ปัจจัยคำถามที่สุภาพและนุ่มนวล]

※ '-면 되다'는 11에서 배웠습니다.

13 네, 편하게 사용하세요.

ได้ค่ะ ใช้ได้ตามสบายเลยค่ะ

네, 편하+게 사용하+세요

· **편하다** (형용사) 몸이나 마음이 괴롭지 않고 좋다. [สบาย, ตามสบาย]

· **-게** (어미) 앞말이 뒤에서 가리키는 일의 방식이 됨을 나타내는 연결 어미. [ปัจจัย: ทำให้คำขยายกลายเป็นคำบอกลักษณะ]

· **-(으)세요** (어미) (두루높임으로) 어떤 행동을 정중하게 권하거나 요구하는 종결 어미. [ปัจจัยเชิญชวนหรือขอร้องอย่างสุภาพ]

※ '사용하다'는 11에서 배웠습니다.

---

14 감사합니다.

ขอบคุณค่ะ

감사하+ㅂ니다

※ '감사하다'와 '-ㅂ니다'는 08·06에서 배웠습니다. 부탁을 들어준 뒤에 하는 인사입니다.

---

15 와이파이 연결 완료!

ต่อไวไฟเรียบร้อย!

와이파이 연결 완료!

· **연결** (명사) 둘 이상이 서로 이어지거나 관계를 맺음. [การเชื่อมต่อ]

· **완료** (명사) 완전히 끝마침. [เสร็จสิ้น — "เรียบร้อย!"]

※ 혼잣말이라 조사와 어미 없이 명사로만 끝냈습니다.

---

16 배터리 충전 완료!

ชาร์จแบตเรียบร้อย!

배터리 충전 완료!

· **충전** (명사) 건전지 등에 전기를 채워 넣는 일. [การชาร์จไฟ]

※ '배터리'는 09에서, '완료'는 15에서 배웠습니다.

---

17 이제 길 찾기 문제없어.

ทีนี้หาทางก็ไม่มีปัญหาแล้ว

이제 길 찾+기 문제없+어

- **이제** (부사) 지금부터 앞으로. [ตอนนี้, ต่อจากนี้]
- **길** (명사) 목적지에 이르기 위해 거쳐 가는 공간. [ทาง, ถนน]
- **찾다** (동사) 모르는 것을 알아내려고 노력하다. [หา, ค้นหา]
- **-기** (어미) 앞말이 명사의 기능을 하게 하는 어미. [ปัจจัย: ทำให้กริยากลายเป็นคำนาม — “การ—”]
- **문제없다** (형용사) 문제가 될 만한 일이 없다. [ไม่มีปัญหา]
- **-아/-어** (어미) (두루낮춤으로) 어떤 사실을 서술하는 종결 어미. 혼잣말에 자주 씁니다. [ปัจจัยท้ายประโยคแบบไม่เป็นทางการ ใช้บ่อยเวลาพูดกับตัวเอง]

18 다음 장소로 출발!

ออกเดินทางไปที่ต่อไป!

다음 장소+로 출발!

- **다음** (명사) 이번 차례의 바로 뒤. [ถัดไป]
- **장소** (명사) 어떤 일이 일어나는 곳. [สถานที่]
- **(으)로** (조사) 움직임의 방향을 나타내는 조사. [คำชี้: ทิศทาง — “ไปยัง”]
- **출발** (명사) 어떤 곳을 향하여 길을 떠남. [การออกเดินทาง — “ไปกันเลย!”]

넷. 받아쓰기 — 가사 빈칸 채우기

เขียนตามคำบอก · เติมช่องว่างในเนื้อเพลง

영상을 한 번 더 보면서, 빈칸에 들리는 말을 쓰세요. 한 문장씩 멈추면서 써도 좋습니다.

ดูวิดีโออีกครั้งแล้วเขียนคำที่ได้ยินลงในช่องว่าง จะหยุดวิดีโอทีละประโยคขณะเขียนก็ได้

MV 다시 보기
ดูอีกครั้ง

보기

와이파이 · 영수증 · 헷갈려요 · 대문자 · 소문자 · 연결됐어요 · 배터리 · 충전할 · 콘센트 · 직접 · 편하게 · 출발

여기 (①) 돼요?

(②) 아래에 아이디와 비밀번호 적혀 있어요.

글씨가 (③).

이거 (④)예요? (⑤)예요?

전부 영어 소문자와 숫자입니다. 네, (⑥).

핸드폰 (⑦)가 조금밖에 안 남았는데

여기서 핸드폰 (⑧) 수 있어요?

네, 카운터 옆에 있는 (⑨) 사용하시면 돼요.

제가 (⑩) 꽂아서 쓰면 되나요?

네, (⑪) 사용하세요.

이제 길 찾기 문제없어. 다음 장소로 (⑫)!

✔ 정답은 '하나. 가사'(**22**쪽)에서 확인하세요. ตรวจคำตอบได้ที่ "หนึ่ง. เนื้อเพลง"

다섯. 따라 쓰기 — 핵심 문장 쓰기

คัดลายมือ · ประโยคสำคัญ

회색 글씨를 따라 쓰고, 아랫줄에 한 번 더 쓰세요. 소리 내어 읽으면서 쓰면 더 좋아요.

คัดตามตัวอักษรสีเทา แล้วเขียนอีกครั้งในบรรทัดว่างด้านล่าง ถ้าอ่านออกเสียงไปด้วยขณะเขียนจะยิ่งได้ผล

① 여기 와이파이 돼요?

①

② 영수증 아래에 적혀 있어요.

②

③ 이거 대문자예요, 소문자예요?

③

④ 전부 영어 소문자와 숫자입니다.

④

⑤ 네, 연결됐어요.

⑤

⑥ 여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?

⑥

⑦ 카운터 옆에 있는 콘센트 사용하시면 돼요.

⑦

⑧ 제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?

⑧

⑨ 네, 편하게 사용하세요.

⑨

⑩ 감사합니다.

⑩

여섯. 어휘 셀프 체크 — 확인 퀴즈

ตรวจคำศัพท์ด้วยตัวเอง · แบบทดสอบสั้น

'색인'으로 어휘를 복습한 뒤, 혼자 힘으로 풀어 보세요. 정답은 '일곱. 문화 노트' 끝에 있습니다.

หลังจากทบทวนคำศัพท์ด้วย "ดัชนี" แล้ว ลองทำด้วยตัวเอง คำตอบอยู่ท้าย "เจ็ด. บันทึกวัฒนธรรม"

1~4. 단어와 뜻을 선으로 연결하세요. โยงเส้นจับคู่คำกับความหมาย

1 콘센트	·	· ㄱ. A·B·C 같은 큰 글자
2 대문자	·	· ㄴ. 인터넷에서 쓰는 내 이름
3 아이디	·	· ㄷ. 전기를 공급하는 장치
4 배터리	·	· ㄹ. 플러그를 꽂는 곳

5~7. 맞으면 O, 틀리면 X 하세요. ถูกให้เขียน O ผิดให้เขียน X

5. '소문자'는 a, b, c처럼 작은 글자예요. (O / X)
6. '조금밖에 안 남았어요'는 아주 많이 남았다는 뜻이에요. (O / X)
7. '완료'는 완전히 끝났다는 뜻이에요. (O / X)

8~10. 알맞은 말에 O 하세요. วงกลมคำที่ถูกต้อง

8. 콘센트에 플러그를 (꽂아요 / 마셔요).
9. 핸드폰을 (충전해요 / 포장해요).
10. 비밀번호가 영수증에 (적혀 있어요 / 앉아 있어요).

일곱. 문화 노트 — 한국 카페의 편의 시설

บันทึกวัฒนธรรม · สิ่งอำนวยความสะดวกในร้านกาแฟเกาหลี

한국 카페는 오래 앉아 공부하거나 일하는 손님이 많아서 편의 시설이 잘 갖춰져 있습니다. 노래 '여기 와이파이 돼요?'의 장면들이 바로 그 모습이에요.

ร้านกาแฟเกาหลีจัดไว้สำหรับลูกค้าที่นั่งอ่านหนังสือหรือทำงานนาน ๆ สิ่งอำนวยความสะดวกจึงดี ฉากในเพลง "ที่นี่มีไวไฟไหมคะ" ก็คือภาพนั้นพอดี

와이파이는 영수증에	콘센트가 자리마다	대문자? 소문자?
대부분 무료 와이파이가 있고, 아이디와 비밀번호는 영수증 아래에 인쇄돼 있습니다. 영수증을 바로 버리지 마세요. ไวไฟฟรีเป็นเรื่องปกติ ส่วนไอดีและรหัสผ่านจะพิมพ์อยู่ด้านล่างของใบเสร็จ ดังนั้นอย่าเพิ่งทิ้งใบเสร็จ	벽이나 자리 옆에 콘센트가 있어 핸드폰과 노트북을 충전할 수 있습니다. 따로 돈을 내지 않습니다. มีปลั๊กไฟทั้งที่ผนังและข้างที่นั่ง จึงชาร์จมือถือหรือโน้ตบุ๊กได้โดยไม่เสียเงินเพิ่ม	비밀번호를 물어볼 때 '대문자예요, 소문자예요?'라고 확인하면 좋습니다. 우리 노래의 장면이에요! ♪ ตอนถามรหัสผ่าน ควรถามให้ชัดว่าเป็นตัวพิมพ์ใหญ่หรือตัวพิมพ์เล็ก เหมือนในเพลงของเราเลย! ♪

✎ **찾아보세요** 영상에서 손님이 직원에게 부탁하거나 물어본 것을 모두 찾아보세요. (예: 와이파이, 글자, 충전, …)
ลองหาทุกเรื่องที่ลูกค้าถามพนักงานในวิดีโอ

◆ 여러분 나라의 카페에서도 와이파이와 충전을 무료로 쓸 수 있어요? 이야기해 보세요.
ในประเทศของคุณ ร้านกาแฟให้ใช้ไวไฟและชาร์จไฟฟรีไหม ลองเล่าดู

〔여섯. 확인 퀴즈 정답〕 1-ㄹ 2-ㄱ 3-ㄴ 4-ㄷ 5-O 6-X 7-O 8-꽂아요 9-충전해요 10-적혀 있어요

P A R T 4

색 인

ดัชนีคำศัพท์และไวยากรณ์

어휘 색인 — 노래 속 45개 + 확장 36개 · 문법 색인 — 조사 7개 + 어미와 표현 15개
품사·뜻·예문과 함께, 이 편에서 배운 말을 한곳에서 복습합니다.

4

어휘 색인

ดัชนีคำศัพท์

'노래 어휘'는 뮤직비디오 가사에 나온 말을 빠짐없이 실었고, '확장 어휘'는 모의고사에 새로 나온 말 가운데 주요 어휘를 골라 실었습니다. 모두 TOPIK Ⅰ (1~2급) 범위이며 가나다순입니다.

"คำศัพท์ในเพลง" รวบรวมคำทุกคำที่ปรากฏในเนื้อเพลง ส่วน "คำศัพท์เพิ่มเติม" คือคำใหม่สำคัญที่คัดมาจากข้อสอบจำลอง ทั้งหมดอยู่ในขอบเขต TOPIK Ⅰ และเรียงตามลำดับอักษรเกาหลี

하나. 노래 어휘 (45개)

단어 คำศัพท์	품사 ชนิดของคำ	뜻 (태국어) ความหมาย (ไทย)	노래 속 예문 ตัวอย่างในเพลง
감사하다	동사	ขอบคุณ	감사합니다.
글씨	명사	ตัวอักษร, ลายมือ	글씨가 헷갈려요.
길	명사	ทาง, ถนน	이제 길 찾기 문제없어.
꽂다	동사	เสียบ, ปัก	제가 직접 꽂아서 쓰면 되나요?
남다	동사	เหลือ	조금밖에 안 남았는데
네	감탄사	ค่ะ/ครับ; ได้ค่ะ	네, 연결됐어요.
다음	명사	ถัดไป	다음 장소로 출발!
대문자	명사	ตัวพิมพ์ใหญ่ (A, B, C)	이거 대문자예요?
되다	동사	ใช้ได้, มีบริการ	여기 와이파이 돼요?
문제없다	형용사	ไม่มีปัญหา	이제 길 찾기 문제없어.
배터리	명사	แบตเตอรี่	핸드폰 배터리가 조금밖에
비밀번호	명사	รหัสผ่าน	아이디와 비밀번호 적혀 있어요.
사용하다	동사	ใช้	콘센트 사용하시면 돼요.
소문자	명사	ตัวพิมพ์เล็ก (a, b, c)	소문자예요?
숫자	명사	ตัวเลข	영어 소문자와 숫자입니다.
쓰다	동사	ใช้, นำมาใช้	꽂아서 쓰면 되나요?

단어 คำศัพท์	품사 ชนิดของคำ	뜻 (태국어) ความหมาย (ไทย)	노래 속 예문 ตัวอย่างในเพลง
아래	명사	ด้านล่าง, ส่วนล่าง	영수증 아래에
아이디	명사	ไอดี, ชื่อผู้ใช้	아이디와 비밀번호
안	부사	ไม่	조금밖에 안 남았는데
여기	대명사	ที่นี่	여기 와이파이 돼요?
연결	명사	การเชื่อมต่อ	와이파이 연결 완료!
연결되다	동사	เชื่อมต่อได้, ต่อติด	네, 연결됐어요.
영수증	명사	ใบเสร็จ	영수증 아래에 적혀 있어요.
영어	명사	ภาษาอังกฤษ	전부 영어 소문자와 숫자입니다.
옆	명사	ข้าง, ด้านข้าง	카운터 옆에 있는 콘센트
와이파이	명사	ไวไฟ	여기 와이파이 돼요?
완료	명사	เสร็จสิ้น — “เรียบร้อย!”	배터리 충전 완료!
이거	대명사	อันนี้	이거 대문자예요?
이제	부사	ตอนนี้, ต่อจากนี้	이제 길 찾기 문제없어.
있다	형용사	มี, อยู่	카운터 옆에 있는 콘센트
장소	명사	สถานที่	다음 장소로 출발!
적히다	동사	ถูกเขียนไว้	비밀번호 적혀 있어요.
전부	부사	ทั้งหมด, ล้วน	전부 영어 소문자와 숫자입니다.
제	대명사	ผม/ดิฉัน (저+가)	제가 직접 꽂아서
조금	명사	นิดหน่อย	조금밖에 안 남았는데
직접	부사	โดยตรง, ด้วยตัวเอง	제가 직접 꽂아서
찾다	동사	หา, ค้นหา	이제 길 찾기 문제없어.
출발	명사	การออกเดินทาง — “ไปกันเลย!”	다음 장소로 출발!
충전	명사	การชาร์จไฟ	배터리 충전 완료!

단어 คำศัพท์	품사 ชนิดของคำ	뜻 (태국어) ความหมาย (ไทย)	노래 속 예문 ตัวอย่างในเพลง
충전하다	동사	ชาร์จ (แบตเตอรี่)	핸드폰 충전할 수 있어요?
카운터	명사	เคาน์เตอร์, จุดชำระเงิน	카운터 옆에 있는 콘센트
콘센트	명사	ปลั๊กไฟ, เต้ารับ	콘센트 사용하시면 돼요.
편하다	형용사	สบาย, ตามสบาย	네, 편하게 사용하세요.
핸드폰	명사	โทรศัพท์มือถือ	여기서 핸드폰 충전할 수 있어요?
헷갈리다	동사	สับสน, แยกไม่ออก	글씨가 헷갈려요.

둘. 확장 어휘 (36개)

단어 คำศัพท์	품사 ชนิดของคำ	뜻 (태국어) ความหมาย (ไทย)	예문 · 나온 곳 ตัวอย่าง · ปรากฏที่ใด
가격	명사	ราคา	가격 (9)
값	명사	ค่า, ราคา	값이 얼마인지 (5)
날씨	명사	อากาศ, สภาพอากาศ	날씨 (9)
넣다	동사	ใส่, กรอก	비밀번호를 넣었습니다. (11 · 17)
다시	부사	อีกครั้ง	다시 물어봐야 합니다. (14)
닫히다	동사	ถูกปิด	닫혔습니다 (11)
돈	명사	เงิน	돈을 내야 합니다. (16)
들어가다	동사	เข้าไป	카페에 들어가서 (17)
마시다	동사	ดื่ม	음료를 마시며 (2)
무료	명사	ภายในร้าน	무료 와이파이 (15~16)
문	명사	ฟรี	문 앞에 (13 · 15)
물어보다	동사	ประตู	직원에게 다시 물어봐야 (14 · 16)
버리다	동사	ถาม	영수증을 버리면 (14)
손님	명사	ทิ้ง	손님은 영수증을 보고 (12)
시간	명사	ลูกค้า, แขก	문 닫는 시간 (15)
시계	명사	เวลา	시계 (3)
아래쪽	명사	นาฬิกา	아래쪽에 적혀 있었습니다. (18)
안내	명사	ด้านล่าง	편의 시설 안내 (15~16)
앞	명사	คำแนะนำ, ประกาศ	문 앞에 (13)
약국	명사	ด้านหน้า	약국 (2)
없다	형용사	ร้านขายยา	배터리가 없습니다. (10)
열쇠	명사	ยาก	열쇠 (3)

단어 คำศัพท์	품사 ชนิดของคำ	뜻 (태국어) ความหมาย (ไทย)	예문 · 나온 곳 ตัวอย่าง · ปรากฏที่ใด
우산	명사	ไม่มี	우산 (3)
우체국	명사	กุญแจ	우체국 (2)
은행	명사	ร่ม	은행 (2)
이용하다	동사	ไปรษณีย์	콘센트를 이용해 주세요. (15~16)
인터넷	명사	ธนาคาร	인터넷이 연결됐습니다. (11)
작다	형용사	ใช้, ใช้บริการ	글씨가 작아서 (18)
조용하다	형용사	อินเทอร์เน็ต	카페는 조용해서 (14)
주문하다	동사	เล็ก	커피를 주문했습니다. (17)
직원	명사	เงียบ	직원이 알려 주었습니다. (1 · 18)
청소	명사	สั่ง (อาหารหรือสินค้า)	청소 (10)
카페	명사	พนักงาน	카페에서 와이파이를 썼습니다. (2 · 13)
커피	명사	การทำความสะอาด	커피를 주문했습니다. (17)
포장	명사	ร้านกาแฟ	포장 (10)
확인하다	동사	กาแฟ	영수증을 확인합니다. (14)

문법 색인

ดัชนีไวยากรณ์

이 편의 노래에 나온 조사 7개와 어미·표현 15개입니다. 모의고사에만 나온 문법은 해당 문항의 해설에서 다룹니다. ‘예문’의 (노래)는 가사, 숫자는 문항 번호입니다.

คำชี้ 7 คำและปัจจัยท้ายคำกับสำนวน 15 รายการที่ปรากฏในเพลงของตอนนี้ ส่วนไวยากรณ์ที่ปรากฏเฉพาะในข้อสอบจำลองจะอธิบายไว้ในเฉลยของข้อนั้น ในตัวอย่าง (노래) หมายถึงเนื้อเพลง ส่วนตัวเลขคือหมายเลขข้อสอบ

하나. 조사 (7개)

조사	의미 · 기능	예문 (나온 곳)
이/가	문장의 주어를 나타냄 แสดงประธานของประโยค	글씨가 헷갈려요. (노래) / 인터넷이 연결됐습니다. (11)
에	있는 곳·놓인 자리(장소) สถานที่ — ที่, บน	영수증 아래에 (노래) / 카운터 옆에 (노래 · 15~16)
에서 (서)	행동이 이루어지는 장소 สถานที่ที่เกิดการกระทำ	여기서 충전할 수 있어요? (노래) / 카페에서 썼습니다. (13)
와/과	두 명사를 같은 자격으로 이어 줌 เชื่อมคำนามสองคำ — “และ”	아이디와 비밀번호 (노래) / 소문자와 숫자 (노래 · 12)
밖에	‘그것뿐’ — 뒤에 부정하는 말이 옴 เพียงแค่ — ตามด้วยรูปปฏิเสธเสมอ	조금밖에 안 남았는데 (노래 · 13)
(으)로	움직임의 방향 ทิศทาง — “ไปยัง”	다음 장소로 출발! (노래)
이- (서술격)	‘~이다’ — 대상의 속성을 지정 คำกริยานุเคราะห์ “เป็น, คือ”	이거 대문자예요? / 숫자입니다. (노래)

둘. 어미와 표현 (15개)

어미 · 표현	의미 · 기능	예문 (나온 곳)
-아요/-어요/-예요	두루높임 종결(서술·질문) ปัจจัยสุภาพสำหรับประโยคบอกเล่าและคำถาม	여기 와이파이 돼요? / 글씨가 헷갈려요. (노래)
-습니다/-ㅂ니다	격식 높임 종결(글·시험 문체) ปัจจัยสุภาพทางการ (ภาษาเขียน / ภาษาข้อสอบ)	숫자입니다. / 감사합니다. (노래)

어미 · 표현	의미 · 기능	예문 (나온 곳)
-았-/-었-	과거를 나타냄 แสดงอดีตกาล	연결됐어요. (노래) / 비밀번호를 찾았습니다. (17)
-아/-어	반말 종결 — 혼잣말에 자주 씀 ปัจจัยท้ายประโยคแบบไม่เป็นทางการ ใช้บ่อยเวลาพูดกับตัวเอง	이제 길 찾기 문제없어. (노래)
-아/-어 있다	끝난 후 상태가 계속됨 สภาพที่คงอยู่ต่อเนื่องหลังการกระทำ	비밀번호 적혀 있어요. (노래 · 13 · 18)
-(으)ㄹ 수 있다	가능함('~할 수 있다') สามารถ—ได้	충전할 수 있어요? (노래) / 사용하실 수 있습니다. (15~16)
-(으)면 되다	'그렇게만 하면 충분하다' "แค่—ก็พอ, ไม่มีปัญหา"	사용하시면 돼요. / 꽂아서 쓰면 되나요? (노래)
-(으)시-	주체를 높임 ปัจจัยยกย่องประธานของประโยค	사용하시면 돼요. (노래 · 15~16)
-나요	부드럽게 묻는 두루높임 질문 ปัจจัยคำถามที่สุภาพและนุ่มนวล	쓰면 되나요? (노래)
-(으)ㄴ/-는	뒤의 명사를 꾸미는 형태(관형형) รูปที่ขยายคำนามข้างหลัง	카운터 옆에 있는 콘센트 (노래) / 문 닫는 시간 (15)
-아서/-어서	① 순서 ② 이유 ① ลำดับ ("แล้วก็") ② เหตุผล	직접 꽂아서 쓰면 (노래) / 배터리가 없어서 (13 · 17)
-(으)ㄴ데/-는데	뒤의 말을 위해 상황을 먼저 말함 บอกสถานการณ์นำก่อนเข้าเนื้อหาถัดไป	조금밖에 안 남았는데 (노래)
-게	'~하게'(방식) ทำให้คำขยายกลายเป็นคำบอกลักษณะ	편하게 사용하세요. (노래)
-(으)세요	정중한 요청·권유 การขอร้องหรือชักชวนอย่างสุภาพ	편하게 사용하세요. (노래) / 이용해 주세요. (15~16)
-기	동사를 명사처럼 만듦 ทำให้กริยากลายเป็นคำนาม — "การ—"	이제 길 찾기 문제없어. (노래)

♪

여기까지 잘 오셨습니다!

มาถึงตรงนี้ได้แล้ว เก่งมาก!

노래 한 곡이 여러분의 한국어가 되었습니다.

เพลงหนึ่งเพลงได้กลายเป็นภาษาเกาหลีของคุณแล้ว

제5편에서 새로운 뮤직비디오로 다시 만나요.

พบกันใหม่ในตอนที่ 5 กับมิวสิกวิดีโอเรื่องใหม่

다음 장소로 출발! — 다음 편에서 또 만나요. ♪

지은이 · 채널 소개

เกี่ยวกับผู้เขียนและช่อง

에픽21 (EPIC21)

21세기의 서사시를 뮤직비디오로 전하는 스튜디오입니다. 시적 감성과 AI 기술로 태어난 아름다운 이야기들이 여러분의 하루에 기쁨이 되기를 바랍니다.

“EPIC21” คือสตูดิโอที่ถ่ายทอดมหากาพย์แห่งศตวรรษที่ 21 ผ่านมิวสิกวิดีโอ เรื่องราวงดงามที่ถือกำเนิดจากความรู้สึกเชิงกวีและเทคโนโลยี AI

이 책의 뮤직비디오와 다음 편 소식을 채널에서 만나 보세요.

สแกนเพื่อเข้าชมช่อง ดูมิวสิกวิดีโอของหนังสือเล่มนี้และติดตามข่าวตอนต่อไป

youtube.com/@EPIC21korean

에픽21의 무료 교재를 20개 언어로 내려받으세요.

สแกนเพื่อดาวน์โหลดหนังสือฟรีของ EPIC21 ใน 20 ภาษา

epic21korean.github.io/epic21

기획·연출·작사·집필·편집 **에픽21 (EPIC21)** | 음악·보컬·영상·번역 AI

일러두기 — 어휘와 문법의 뜻풀이는 국립국어원 「한국어기초사전」 (krdict.korean.go.kr)을 참고하여 작성했습니다. 이 책의 뮤직비디오 제작과 편집·삽화·번역 안내 작성에는 생성형 AI를 활용했으며, 최종 검수와 책임은 지은이에게 있습니다.

ความหมายของคำศัพท์และไวยากรณ์เรียบเรียงโดยอ้างอิงพจนานุกรมภาษาเกาหลีพื้นฐานของสถาบันภาษาเกาหลีแห่งชาติ (krdict.korean.go.kr) การผลิตมิวสิกวิดีโอ การจัดหน้า ภาพประกอบ และคำอธิบายภาษาไทยของหนังสือเล่มนี้ใช้ AI เชิงสร้างสรรค์ช่วย โดยการตรวจสอบขั้นสุดท้ายและความรับผิดชอบเป็นของผู้เขียน

ⓒ 2026 에픽21 (EPIC21). All rights reserved.

뮤직비디오로 배우는 한국어능력시험 Ⅰ(TOPIK Ⅰ) · 제4편 여기 와이파이 돼요?